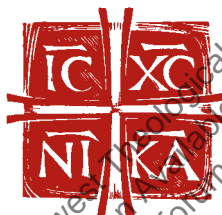


# Oraciones y Devociones



James Socias

*Versión castellana del "Handbook of Prayers"  
publicado en los Estados Unidos de América por  
Midwest Theological Forum, Woodridge, Illinois.*

MIDWEST THEOLOGICAL FORUM



## ÍNDICE

xv SEÑOR, ENSEÑANOS A ORAR

### La Vida de un Cristiano

- 1 Llamada a la Santidad
- 5 Plan de Vida
- 8 Resumen de la Doctrina Cristiana
- 9 Los Siete Sacramentos de la Iglesia
- 9 Bautismo
- 9 Confirmación
- 10 Eucaristía
- 10 Reconciliación o Penitencia
- 11 Unción de los Enfermos
- 11 Orden
- 12 Matrimonio
- 13 Los Diez Mandamientos de la Ley de Dios
- 14 Los Mandamientos de la Iglesia
- 15 Días de Penitencia
- 16 Doctrina sobre el Matrimonio
- 21 Las Indulgencias
- 24 Fiestas de Precepto
- 25 Virtudes Teologales
- 25 Virtudes Cardinales
- 26 Dones del Espíritu Santo
- 27 Frutos del Espíritu Santo

- 28 Bienaventuranzas
- 29 Sacramentales
- 30 Obras de Misericordia
- 31 Pecados Mortales y Veniales
- 32 Pecados Capitales y Virtudes Opuestas
- 32 Pecados contra el Espíritu Santo
- 33 Pecados que Claman al Cielo
- 34 La Oración Cristiana

### Oraciones de Siempre

- 37 Señal de la Cruz
- 37 Padrenuestro
- 38 Avemaría
- 39 Gloria al Padre
- 40 Ofrecimiento del Día
- 40 Para Mantener la Presencia del Señor
- 41 A la Santísima Virgen
- 41 Aceptación de la Voluntad de Dios
- 41 Acto de Fe
- 41 Acto de Esperanza
- 41 Acto de Caridad
- 41 Jesús, José y María
- 42 *Acciones nostras*
- 42 *Angele Dei*
- 42 *Agimus tibi gratias*
- 42 *Symbolum Apostolorum*
- 43 Ofrecimiento de Nuestras Obras
- 43 Al Ángel de la Guarda

- 43 Acción de Gracias  
43 Símbolo de los Apóstoles  
44 *Oremus pro Pontifice*  
44 *Psalmus* 95 (94)  
45 Oración por el Papa  
45 Salmo 95 (94)  
46 Liturgia de las Horas  
47 Liturgia de las Horas: Oración Matutina  
52 Oración para Obtener Vocaciones

### Oraciones del Mediodía

- 53 El Ángelus  
54 *Regina cæli* (durante el tiempo pascual)

### Oraciones de la Noche

- 55 Examen de la Noche  
56 *Psalmus* 50 (51)  
57 Salmo 50 (51)  
58 *Confiteor*  
59 Yo Pecador  
60 Liturgia de las Horas: Oración Vespertina

### Preparación para la Santa Misa

- 68 *Oratio S. Ambrosii*  
69 Oración de San Ambrosio  
70 *Oratio S. Thomæ de Aquino*  
71 Oración de Santo Tomás de Aquino  
72 *Oratio ad Beatam Mariam Virginem*  
72 *Formula intentionis*

- 73 Oración a la Santísima Virgen
- 73 Fórmula de la Intención de la Misa
- 74 *Preces ad S. Ioseph*
- 75 Oración a San José (para sacerdotes)
- 76 Vestiduras Litúrgicas
- 78 Oraciones para Antes de la Comunión

### Ordinario de la Misa

- 80 *Ritus initiales*
- 81 Ritos Iniciales
- 96 *Liturgia Verbi*
- 97 Liturgia de la Palabra
- 106 *Liturgia Eucharistica*
- 107 Liturgia Eucarística
- 266 *Ritus Communionis*
- 267 Rito de la Comunión
- 276 *Ritus conclusionis*
- 277 Rito de Conclusión

### Acción de Gracias después de la Misa

- 281 Oraciones para después de la Comunión
- 281 Acto de fe
- 281 Acto de adoración
- 281 Acto de acción de gracias
- 282 *Oratio S. Thomæ de Aquino*
- 283 Oración de Santo Tomás de Aquino
- 284 *Oratio S. Bonaventuræ*
- 285 Oración de San Buenaventura

- 286 *Placeat*
- 286 *Ad Sanctissimum Redemptorem*
- 286 *Oblatio sui*
- 287 Séate Grato (para sacerdotes)
- 287 Alma de Cristo
- 287 Acto de Entrega de Sí
- 288 *Oratio ad Iesum Christum crucifixum*
- 289 Oraciones de San Francisco
- 289 Oración Ante el Crucifijo
- 290 *Oratio universalis (a Clemente Pp. XI Vulgata)*
- 291 Oración Universal (del Papa Clemente XI)
- 294 *Oratio ad Beatam Mariam Virginem*
- 294 *Oratio ad S. Ioseph*
- 295 Oración a la Virgen Santísima
- 295 Oración a San José
- 296 *Gratiarum actio post Missam: Canticum trium puerorum*
- 297 Himno de Acción de Gracias:  
Cántico de los Tres Jóvenes
- 298 *Psalmus 150*
- 299 Salmo 150
- 302 *Psalmus 2*
- 303 Salmo 2
- 304 *Oratio ad S. Michael archangelum*
- 305 Oración a San Miguel Arcángel
- 306 Letanía de la Humildad

### **La Comunión Fuera de la Misa**

- 307 Rito de la Comunión Fuera de la Misa

## La Comunión de los Enfermos

311 Rito de la Comunión de los Enfermos

315 El Viático Fuera de la Misa

## Adoración Eucarística

317 Visita al Santísimo Sacramento

319 Exposición y Bendición Eucarística

320 Oh saludable Hostia (*O Salutaris Hostia*)

320 Canta lengua el misterio (*Pange lingua gloriosi*)

321 Veneremos tan gran Sacramento (*Tantum ergo*)

323 Alabanzas de desagravio

324 *Adoro Te devote*

325 *Adoro Te devote* (español)

326 Quince Minutos con Jesús Sacramentado

329 Oración de San Alfonso M. de Liguorio

330 Dulcísimo Jesús

## Confesión Sacramental

332 Examen de Conciencia

342 Breve Examen de Conciencia (Confesión frecuente)

343 Antes de Confesarse

344 Acto de Contrición

344 Confesión de los Pecados

345 Después de Confesarse

346 Rito de la Reconciliación

## Devociones a la Santísima Trinidad

348 *Te Deum*

349 *Te Deum* (español)

- 354 *Quicumque*  
 355 Símbolo Atanasiano  
 362 *Angelicum trisagium*  
 363 Trisagio Angélico

### Devociones a Nuestro Señor Jesucristo

- 367 Devoción del Primer Viernes  
 al Sagrado Corazón de Jesús  
 373 Consagración al Sagrado Corazón de Jesús  
 374 Letanía del Sagrado Corazón de Jesús  
 376 Oración al Nombre de Jesús  
 377 Letanía del Santo Nombre de Jesús  
 381 Vía Crucis  
 410 Aceptación de la Muerte  
 410 Para Obtener una Buena Muerte  
 411 Soneto a Jesús Crucificado  
 412 *Oratio S. Augustini*  
 413 Oración de San Agustín  
 413 Secuencia de Pascua (*Victimæ Paschali Laudes*)  
 414 Oración de San Andrés (*O bona Crux*)

### Devociones al Espíritu Santo

- 415 Decenario al Espíritu Santo  
 440 *Veni Sancte Spiritus*  
 441 Ven, Espíritu Santo (Secuencia de Pentecostés)  
 442 *Veni Creator*  
 443 Ven, Espíritu Creador  
 444 Letanía del Espíritu Santo  
 446 Rey Celeste



**Devociones a la Santísima Virgen**

- 447 Santo Rosario  
449 Misterios del Santo Rosario  
*Gozosos, Luminosos, Dolorosos, y Gloriosos*  
450 Letanía Lauretana  
453 Bajo Tu Protección  
*(Sub tuum præsidium)*  
454 Meditaciones sobre los Misterios del Rosario  
*Gozosos, Luminosos, Dolorosos, y Gloriosos*  
484 *Salve Regina*  
485 Salve  
486 *Alma Redemptoris Mater*  
486 *Ave Regina Cælorum*  
487 Madre del Redentor  
487 Salve, Reina de los Cielos  
488 *Stabat Mater dolorosa*  
489 Estaba la Madre Dolorosa  
492 Fórmula para la Bendición e Imposición del  
Escapulario de la Virgen del Carmen  
493 Bendita Sea tu Pureza  
495 Acordaos (*Memorare*)  
496 *Ave Maris stella*  
497 Salve, del Mar Estrella  
498 Devociones de Mayo  
499 Lecturas Marianas para el Mes de Mayo  
517 Novena a la Inmaculada Concepción  
539 Oración a la Virgen de Guadalupe

## Devociones a San José

- 542 Siete Domingos de San José
- 559 Letanía de San José
- 560 Oración para Pedir la Pureza

## Oraciones Diversas

- 561 Oración Mental
- 561 Oración de Santa Teresa de Ávila
- 562 *Veni, Sancte Spiritus*
- 562 *Benedictio mensæ*
- 563 Ven, Espíritu Santo (para la Lectura Espiritual)
- 563 Bendición de la Mesa
- 564 *Preces iaculatoriæ*
- 565 Jaculatorias

## Devociones a la Hora de la Muerte

- 567 Confesión Sacramental
- 567 Viático
- 568 Unción de los Enfermos
- 569 Recomendación del Alma

## Oraciones por los Difuntos

- 577 Vigilia Comunitaria por el Difunto
- 580 Responso I
- 582 Responso II
- 583 Preces en el Cementerio  
y Bendición del Sepulcro

## Bendiciones

- 585 Bendición del Agua fuera de la Misa  
588 Bendición de la Corona de Adviento  
590 Bendición del Belén Navideño  
593 Bendición del Árbol de Navidad  
595 Bendición de una Nueva Casa  
599 Bendición del Lugar de Trabajo  
605 Rito Breve de la Bendición  
de los que van a Empezar un Viaje  
606 Bendición de la Mesa  
607 Rito Breve de la Bendición de la mujer antes del Parto  
608 Rito Breve de la Bendición de la mujer después del Parto  
609 Rito Breve de la Bendición de los Rosarios  
610 Rito Breve de la Bendición  
de Objetos de Piedad y Devoción  
611 Rito Breve de la Bendición  
de todo lo Relacionado con Desplazamientos

## Sacramentos en Peligro de Muerte

- 613 Bautismo  
613 Confirmación  
614 Absolución Sacramental  
615 Absolución de Censuras  
615 Unción de los Enfermos  
616 Bendición Apostólica para el Momento de la Muerte

## Índice Analítico

617

---

---

## ORACIONES DE SIEMPRE

---

---

“La memorización de las oraciones fundamentales ofrece una base indispensable para la vida de oración, pero es importante hacer gustar su sentido”.<sup>1</sup>

### SEÑAL DE LA CRUZ

“El cristiano comienza su jornada, sus oraciones y sus acciones con la señal de la cruz, ‘en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo. Amén’. El bautizado consagra la jornada a la gloria de Dios e invoca la gracia del Señor que le permite actuar en el Espíritu como hijo del Padre. La señal de la cruz nos fortalece en las tentaciones y en las dificultades”.<sup>2</sup>

Per signum crucis de inimicis nostris libera nos, Deus noster.  
Por la señal de la Santa Cruz, de nuestros enemigos líbranos Señor, Dios nuestro.

In nómine Patris, et Filii, et Spíritus Sancti. Amén.  
En el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo. Amén.

### PADRENUESTRO

“En el Padre Nuestro, las tres primeras peticiones tienen por objeto la gloria del Padre: la santificación del nombre, la venida del reino y el cumplimiento de la voluntad divina. Las otras cuatro presentan al Padre nuestros deseos: estas peticiones conciernen a nuestra vida para alimentarla o para curarla del pecado y se refieren a nuestro combate por la victoria del Bien sobre el Mal. Con el ‘Amén’ final expresamos nuestro ‘fiat’ respecto a las siete peticiones: ‘Así sea’”.<sup>3</sup>

---

1. Juan Pablo II, *Catechesis Tradendae* (=CT), 55.

2. Catecismo de la Iglesia Católica (=CEC), 2157, Libreria Editrice Vaticana, 1994.

3. CEC, 2857; 2865.

Pater noster, qui es in cælis; sanctificétur nomen tuum; advéniat regnum tuum; fiat volúntas tua, sicut in cælo, et in terra.

Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie; et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris; et ne nos indúcas in tentatiónem; sed libera nos a malo. Amen.

Padre nuestro, que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre; venga a nosotros tu reino; hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del mal. Amen.

### AVEMARÍA

*“Dios te salve, María. ‘Alégrate, María. La salutación del ángel Gabriel abre la oración del Avemaría. Es Dios mismo quien por mediación de su ángel, saluda a María. Nuestra oración se atreve a recoger el saludo a María con la mirada que Dios ha puesto sobre su humilde esclava y a alegrarnos con el gozo que Dios encuentra en ella.*

*“Llena de gracia, el Señor es contigo”:* María es la llena de gracia porque el Señor está con ella, goza de la presencia de Aquel que es la fuente de toda gracia.

*“Bendita tu eres entre todas las mujeres y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús”.* Después del saludo del ángel, hacemos nuestro el de Isabel. “Llena del Espíritu Santo”, Isabel es la primera en la larga serie de las generaciones que llaman bienaventurada a María : “Bienaventurada la que ha creído”. . . : María es “bendita entre todas las mujeres” porque ha creído en el cumplimiento de la palabra del Señor.

*“Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros”.* . . . Con Isabel, nos maravillamos y decimos: “¿De dónde a mí que la madre de mi Señor venga a mí?”. Porque nos da a Jesús su hijo, María es madre de Dios y madre nuestra; podemos confiarle todos nuestros cuidados y nuestras peticiones: ora por nosotros como ella oró por sí misma: “Hágase en mí según tu palabra”.

4. Cf. CEC, 2676-2677.

“*Ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte*”. Pidiendo a María que ruegue por nosotros, nos reconocemos pecadores y nos dirigimos a la “Madre de la Misericordia”, a la Virgen Santísima. Nos ponemos en sus manos “ahora”, en el hoy de nuestras vidas. Y nuestra confianza se ensancha para entregarle desde ahora, “la hora de nuestra muerte”. Que esté presente en esa hora, como estuvo en la muerte en Cruz de su Hijo y que en la hora de nuestro tránsito nos acoja como madre nuestra para conducirnos a su Hijo Jesús, al Paraíso.

Ave María, grátia plena, Dóminus tecum; benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui, Iesus. Dios te salve, María; llena eres de gracia; el Señor es contigo; bendita Tú eres entre todas las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre, Jesús.

Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatóribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen. Santa María, Madre de Dios, ruega por nosotros, pecadores, ahora y en la hora de nuestra muerte. Amén.

### GLORIA AL PADRE<sup>5</sup>

El Gloria se recitaba ya en los primeros siglos del Cristianismo, acaso basado en el mandato de Cristo: “*Bautizad en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo*”. Fue fórmula de profesión de fe contra las herejías de Arrio (negaba la divinidad del Hijo) y de Macedonio (negaba la divinidad del Espíritu Santo).

La primera parte es un himno de alabanza a Dios en sus Tres Divinas Personas. La gloria de Dios es el fin de toda la creación. El cristiano, al recitar esta oración, se une al coro formado por todos los ángeles y santos del Cielo, y por muchísimos otros hombres que aún están peregrinando por la vida terrena, en su canto de glorificación a Dios. Además es una profesión de fe en el misterio más fundamental y básico de la Revelación divina: el misterio de la Santísima Trinidad.

5. Cf. Jesús Azcárate Fajarnés, *Breve Explicación de las Oraciones Vocales*, Palabra, Madrid, 1993.